

**Статистическая комиссия****Пятьдесят вторая сессия**

1–3 и 5 марта 2021 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня\*

**Вопросы для обсуждения и принятия решения:**  
данные и показатели для Повестки дня в области  
устойчивого развития на период до 2030 года**Работа по обзору хода достижения целей в области  
устойчивого развития****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе, который был подготовлен в соответствии с решением 2020/211 Экономического и Социального Совета и с учетом сложившейся практики, содержится описание работы, проделанной Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в сотрудничестве с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В нем приводится информация о работе над докладом Генерального секретаря, озаглавленном «Ход достижения целей в области устойчивого развития» (E/2020/57), подготовка которого, предусмотренная Генеральной Ассамблеей (см. резолюцию 70/1, п. 83), ведется на основе данных и аналитических материалов системы глобальных показателей достижения целей в области устойчивого развития. Кроме того, в настоящем докладе содержится: а) обновленная информация о ходе осуществления Статистическим отделом проекта по оказанию странам поддержки в мониторинге достижения целей в области устойчивого развития, финансируемого Министерством иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии; б) обновленная информация о ходе осуществления инициативы «Data for Now» («Актуальные данные»), реализуемой совместными усилиями Организации Объединенных Наций, Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития, Всемирного банка и Сети по поиску решений в целях устойчивого развития; в) информация о начале осуществления совместной инициативы в области использования административных данных для целей

\* E/CN.3/2021/1.



статистики; d) обновленная информация о работе Объединенной информационной системы по целям в области устойчивого развития; e) информация о работе Глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики; f) информация о создании Глобальной сети специалистов по работе с данными и работников статистики; а также g) информация о начале проведения Статистическим отделом и Группой по данным о развитии Всемирного банка, в координации с пятью региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, глобального онлайн-обследования для оценки последствий кризиса, обусловленного пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), для национальных статистических служб.

Комиссии предлагается принять к сведению проделанную работу и представить замечания о ходе работы и о предлагаемой программе работы. Решение, которое предлагается принять Комиссии, изложено в пункте 43 настоящего доклада.

## I. Введение

1. В своем решении 51/102 Статистическая комиссия с удовлетворением отметила работу, которую Статистический отдел проводит в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, занимаясь отслеживанием и обзором осуществления Повестки дня в области развития на период до 2030 года на национальном, региональном и глобальном уровнях, и просила Статистический отдел продолжать возглавлять усилия по координации подготовки ежегодного доклада о ходе работы со статистической системой Организации Объединенных Наций. Эта работа была санкционирована Генеральной Ассамблеей в пунктах 4 и 11 ее резолюции 71/313. Ассамблея выразила Статистическому отделу и его партнерам признательность за проделанную ими работу по наращиванию потенциала, призванную содействовать государствам-членам в обеспечении доступности данных о целях в области устойчивого развития, решительно поддержала инициативу “Data for Now” («Актуальные данные»), направленную на укрепление потенциала стран в области использования новых источников информации в целях повышения точности показателей и актуальности и степени дезагрегирования статистических данных, а также приветствовала идею расширить масштабы инициативы по внедрению объединенной информационной системы путем вовлечения в нее большего числа стран и наращивания потенциала на национальном уровне. Она приняла к сведению общие международные идентификаторы ресурсов для целей, задач и показателей в области устойчивого развития, а также соответствующие статистические ряды и выступила в поддержку распространения информации в формате взаимосвязанных наборов открытых данных. В заключение она приветствовала усилия Глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики, подчеркнув важность наращивания базы профессиональных статистических кадров, и приветствовала усилия Межсекретариатской рабочей группы по обследованиям домашних хозяйств, указав на необходимость разработки комплексной и согласованной программы обследований домашних хозяйств в странах.

## II. Доклады о ходе достижения целей в области устойчивого развития, 2020 год

2. В 2020 году Статистический отдел подготовил серию докладов и публикаций, посвященных обзору хода достижения целей в области устойчивого развития, включая: а) доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Ход достижения целей в области устойчивого развития» (E/2020/57); б) *Доклад о целях в области устойчивого развития за 2020 год*<sup>1</sup>; в) *Sustainable Development Goals Progress Chart 2020* («Диаграмма хода достижения целей в области устойчивого развития, 2020 год»)<sup>2</sup>; и d) *Progress on the Sustainable Development Goals: The Gender Snapshot 2020* («Ход достижения целей в области устойчивого развития: гендерное измерение, 2020 год»)<sup>3</sup>.

3. В своем докладе, озаглавленном «Ход достижения целей в области устойчивого развития», Генеральный секретарь проводит обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года в условиях кризиса, обусловленного пандемией COVID-19, с использованием самых последних имеющихся данных и оценок. В докладе показано, что мир не укладывался в

<sup>1</sup> URL: <https://unstats.un.org/sdgs/report/2020/>.

<sup>2</sup> URL: <https://unstats.un.org/sdgs/report/2020/progress-chart-2020.pdf>.

<sup>3</sup> URL: [https://unstats.un.org/sdgs/report/2020/GenderSnapshot\\_2020.pdf](https://unstats.un.org/sdgs/report/2020/GenderSnapshot_2020.pdf).

установленные сроки достижения целей в области устойчивого развития даже до начала пандемии; кроме того, в нем содержится информация о том, как кризис, обусловленный пандемией COVID-19, подрывает усилия по достижению всех целей, в некоторых случаях сводя на нет годы и даже десятилетия прогресса. Последние данные свидетельствуют о том, что от пандемии сильнее всего страдают наиболее бедные и уязвимые группы населения и страны. Генеральный секретарь также подчеркивает, что данные и статистика важны как для разработки мер немедленного реагирования на COVID-19, так и для определения шагов, которые необходимо предпринять для возвращения мира на путь, ведущий к осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

4. Доклад о целях в области устойчивого развития за 2020 год представлен на интерактивной платформе на веб-сайте Статистического отдела; он также доступен в формате “story maps” («карт историй»), посвященных целям в области устойчивого развития — привлекательно оформленных визуальных рассказов, включающих элементы инфографики, что позволяет сделать данные о ходе осуществления целей более доступными и понятными для более широкой аудитории. В докладе содержится углубленный анализ отдельных показателей (как по миру в целом, так и в разбивке по регионам), подкрепленный целым рядом диаграмм и карт, а также краткое изложение прогресса в реализации задач в области устойчивого развития с установленным сроком выполнения в 2020 году.

5. На Диаграмме хода достижения целей в области устойчивого развития за 2020 год представлена краткая информация о глобальном и региональном прогрессе в достижении целей в области устойчивого развития по состоянию на конец 2019 года, оформленная в виде серии информационных панелей-«светофоров» по всем 17 целям. Оба вышеуказанных доклада а также Диаграмма послужили основой для обсуждений в рамках политического форума высокого уровня 2020 года.

6. Документ, озаглавленный «Ход достижения целей в области устойчивого развития: гендерное измерение, 2020 год», был совместно подготовлен Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и Статистическим отделом. В нем содержатся последние данные о положении дел в области гендерного равенства в контексте всех 17 целей в области устойчивого развития и излагается прогресс, достигнутый в реализации соответствующих задач; кроме того, в нем уделяется внимание пробуксовкам, обусловленным пандемией COVID-19. Данный документ послужил основой для обсуждения, состоявшегося в рамках мероприятия по обзору целей в области устойчивого развития 2020 года, созданного Генеральным секретарем 18 сентября 2020 года.

### III. База данных

7. Доклады дополнены всеобъемлющим статистическим приложением<sup>4</sup> и Глобальной базой данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития<sup>5</sup>. База данных содержит данные по глобальным показателям, используемым в вышеупомянутых докладах; в нее включены как страновые данные, так и агрегированные данные по регионам и по миру в целом. По состоянию на 4 ноября 2020 года в ней имелись данные по 200 из 231 уникального показателя и более 1,4 млн записей. В сопроводительном хранилище

<sup>4</sup> URL: <https://unstats.un.org/sdgs/files/report/2020/secretary-general-sdg-report-2020--Statistical-Annex.pdf>.

<sup>5</sup> URL: <http://unstats.un.org/sdgs/indicators/database/>.

метаданных содержатся метаданные по показателям<sup>6</sup>. Предоставление доступа к страновым данным и метаданным обеспечивает полную прозрачность в отношении данных и методик, использовавшихся для подготовки глобальной отчетности.

8. База данных и хранилище метаданных находятся в ведении Статистического отдела и содержат данные и метаданные, предоставленные международными учреждениями и организациями в соответствии с их мандатами; такие организации известны под названием «ответственные учреждения». Для каждого значения показателя ответственному учреждению предлагается указать, являются ли национальные данные скорректированными, оценочными, смоделированными или полученными по итогам глобального мониторинга<sup>7</sup>. Во многих случаях национальные данные были скорректированы в целях обеспечения их международной сопоставимости, а в случае их отсутствия приводились оценочные данные. С 2019 года был введен более частый цикл обновления базы данных, что позволило предоставить пользователям доступ к более «свежей» информации. Помимо обновления в июле, новые и обновленные данные представляются в марте, октябре и декабре.

9. Рабочая группа по обмену статистическими данными и метаданными по показателям достижения целей в области устойчивого развития в составе Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития обновила первоначальную версию определения глобальной структуры данных, опубликованную в 2019 году, с тем чтобы отразить результаты пересмотра системы глобальных показателей и новые полученные данные, и приняла решение привести обновления определения структуры данных в соответствие с циклом обновления базы данных. Последней версией определения структуры данных является версия 1.2, выпущенная 6 октября 2020 года<sup>8</sup>. Предполагается, что определение глобальной структуры данных будет принято странами и международными учреждениями, внедряющими стандарт обмена данными для представления и/или распространения данных и метаданных по целям в области устойчивого развития. Статистический отдел обеспечивает соответствие базы данных определению глобальной структуры данных и предоставляет доступ к данным через интерфейс прикладного

<sup>6</sup> URL: <http://unstats.un.org/sdgs/metadata/>.

<sup>7</sup> Характер данных определяется следующим образом: а) страновые данные подготавливаются и распространяются соответствующей страной (включая данные, скорректированные страной для приведения их в соответствие с международными стандартами); б) скорректированные страновые данные подготавливаются и представляются страной, но корректируются международным учреждением для обеспечения международной сопоставимости в целях соответствия согласованным на международном уровне стандартам, определениям и классификациям; в) оценочные данные рассчитываются на основе национальных данных, таких как опросы, данные административного учета или данные из других источников, но относятся к одной и той же оцениваемой переменной величине и подготавливаются международным учреждением в тех случаях, когда страновые данные по тому или иному году (тем или иным годам) отсутствуют, когда имеется несколько источников данных или когда отмечаются проблемы с качеством данных; д) смоделированные данные рассчитываются учреждением по определенной модели на основе других ковариатов в случае полного отсутствия данных по оцениваемой переменной величине; и е) данные глобального мониторинга на регулярной основе подготавливаются уполномоченным учреждением для целей глобального мониторинга на основе национальных данных. Соответствующие данные на страновом уровне отсутствуют.

<sup>8</sup> URL: <https://unstats.un.org/sdgs/iaeg-sdgs/sdmx-working-group/>.

программирования ОСДМ («Обмен статистическими данными и метаданными»)<sup>9</sup>, который дополнил интерфейс прикладного программирования, представленный ранее<sup>10</sup>.

10. Утвержденный Рабочей группой проект определения структуры метаданных по целям в области устойчивого развития, разработанный на основе концепций организации метаданных, используемых для представления метаданных по глобальным показателям достижения целей в области устойчивого развития, и приведенный в соответствие с концепциями организации метаданных, используемыми на международном уровне, был выпущен в начале 2020 года. В 2020 году Статистический отдел занимался разработкой шаблона метаданных и программы для их создания, призванных содействовать улучшению обмена метаданными. С ноября 2020 года в рамках продолжающегося экспериментального проекта по обмену метаданными проводится тестирование метаданных в формате ОСДМ, генерируемых программой создания метаданных, а также отработка процесса их вывода на платформу. Программа также может генерировать отчеты, отображающие изменения в метаданных в сопоставлении с ранее представленными метаданными. Этот экспериментальный проект послужит основой для создания системы обмена метаданными, разработка которой ведется в настоящее время, и для доработки шаблона метаданных, а также программы создания метаданных и соответствующей платформы. В то же время Отдел во взаимодействии с ответственными учреждениями ведет работу по согласованию метаданных с концепциями определения структуры метаданных и по переводу имеющихся метаданных по глобальным показателям в машиночитываемый формат. Интерфейс прикладного программирования ОСДМ для метаданных доступен с октября 2020 года<sup>11</sup>.

11. Доклады, база данных и хранилище метаданных по показателям достижения целей в области устойчивого развития размещены на веб-сайте<sup>12</sup>, который ведется Статистическим отделом. Кроме того, на этом сайте размещаются информация о работе и мероприятиях Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития и Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также набор инструментов для мониторинга достижения целей и представления отчетности по ним, предназначенный для страновых групп Организации Объединенных Наций.

#### **IV. Программа работы Межучрежденческой рабочей группы по глобальному обзору достижения целей в области устойчивого развития**

12. В подготовке докладов и формировании Глобальной базы данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития и хранилища метаданных приняли участие свыше 50 международных учреждений и организаций, предоставивших свои данные и аналитические материалы. В целях создания работоспособного механизма для подготовки системой Организации Объединенных Наций доклада во исполнение мандата, о котором говорится в Повестке дня на период до 2030 года, Статистический отдел организовывал совещания и телеконференции с учреждениями, которые предоставляют данные и

<sup>9</sup> URL: <https://data.un.org/SdmxBrowser/start>.

<sup>10</sup> URL: <https://unstats.un.org/SDGAPI/swagger/>.

<sup>11</sup> Ibid.

<sup>12</sup> URL: <http://unstats.un.org/sdgs/>.

аналитические материалы для ежегодных докладов о ходе достижения целей в области устойчивого развития и для регулярного обновления базы данных. Кроме того, с 2017 года проводятся очные совещания, с тем чтобы облегчить обмен информацией и сделать возможным более глубокое обсуждение технических вопросов.

13. Межучрежденческая рабочая группа:

а) рассматривает и обсуждает планы подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития и дополняющего его ежегодного доклада в удобном для пользователей формате;

б) принимает решения о структуре, тематике и сфере охвата ежегодных докладов и связанных с ними материалов, представляемых соответствующими организациями;

в) способствует регулярному обновлению Глобальной базы данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития, в том числе путем представления при необходимости обновлений и уточнений к метаданным;

г) осуществляет обмен данными и обновленной информацией о деятельности по наращиванию потенциала в области подготовки статистических данных и показателей, касающихся осуществления Повестки дня на период до 2030 года;

е) ежегодно информирует Статистическую комиссию о своей работе в докладах, аналогичных настоящему докладу.

## **V. Деятельность Статистического отдела по сотрудничеству в целях развития и оказанию технической помощи, касающаяся показателей достижения целей в области устойчивого развития**

14. Статистический отдел, региональные комиссии и девять других структур Секретариата продолжают тесно сотрудничать в области наращивания статистического потенциала. Принимая во внимание отличные темпы осуществления совместной программы по статистике и данным стоимостью 10 млн долл. США, финансируемой по линии Счета развития Организации Объединенных Наций, Руководящий комитет Счета развития продлил ее на один год и выделил дополнительные финансовые средства в объеме 1,5 млн долл. США на период до конца 2020 года. В настоящее время при участии всех региональных комиссий, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и Статистического отдела ведется осуществление программы, направленной на укрепление способности национальных статистических систем отслеживать ход достижения целей в области устойчивого развития и проводить соответствующие обзоры, в частности на восполнение нехватки конкретных данных. Эта программа включает четыре компонента: средства осуществления; экологическая статистика и показатели; социальная и демографическая статистика и показатели; и экономическая статистика и показатели с указанием по каждому компоненту конкретных ожидаемых результатов и показателей их достижения.

15. Быстрое распространение COVID-19 после марта 2020 года, сопровождавшееся введением строгих ограничений на поездки между странами, а в некоторых случаях и внутри стран, побудило координатора программы разработать совместно с руководителями и соруководителями компонентов в 10 структурах руководящие принципы, касающиеся широкой программной переориентации программы по статистике и данным, финансируемой по линии десятого транша Счета развития Организации Объединенных Наций. Все запланированные мероприятия, требующие поездок сотрудников или участников, были преобразованы в: а) мероприятия по обеспечению устойчивости в условиях пандемии, такие как вебинары, разработка и развертывание курсов электронного обучения, а также перевод важных рекомендаций и материалов на другие официальные языки Организации Объединенных Наций помимо английского; и b) мероприятия по реагированию на пандемию COVID-19, такие как создание совместных платформ данных и разработка методов и методологий работы с нетрадиционными источниками данных в целях обеспечения подготовки статистики и показателей, способных упростить жизненно важную работу по отслеживанию и смягчению последствий кризисов в области здравоохранения для людей, общества и экономики. Было признано, что механизмы управления и координации, созданные для обслуживания этой новаторской программы, позволили оперативно принять эффективные программные меры реагирования на пандемию COVID-19, в результате чего в исключительном порядке было принято решение о продлении срока действия программы до апреля 2021 года, с тем чтобы 10 учреждений-исполнителей завершили оставшиеся мероприятия.

16. В целом к декабрю 2020 года в рамках программы было проведено более 500 конкретных мероприятий, включая разработку руководящих принципов и проведение курсов электронного обучения, а также страновые консультативные миссии, национальные учебные семинары и мероприятия по подведению итогов регионального и межрегионального уровней, призванные содействовать обмену информацией о проблемах, передовым опытом и извлеченными уроками между странами. В рамках этих мероприятий было охвачено более 80 целевых стран, в том числе 18 стран, относящихся к категории наименее развитых.

17. Статистический отдел продолжал осуществление финансируемого Министерством иностранных дел и по делам Содружества и развития Соединенного Королевства проекта по обеспечению доступности показателей достижения целей в области устойчивого развития для как можно более широкой аудитории и по укреплению потенциала стран в области компиляции и использования этих показателей; этот проект распространяется на 20 стран Азии и Африки. Несмотря на трудности, вызванные пандемией COVID-19, включая существенное сокращение объема финансирования, проект был оперативно адаптирован к условиям дистанционной работы и даже был дополнен новым компонентом, касающимся данных по COVID-19. В целом проект продолжал успешно осуществляться и в ежегодном обзоре в очередной раз получил от донора оценку А. Реализация проекта продлится до конца июля 2021 года.

18. Основными целями проекта являются повышение эффективности мониторинга достижения целей в области устойчивого развития и совершенствование разработки основанной на фактических данных политики. Ключевыми элементами, необходимыми для выполнения этих задач, являются наращивание потенциала стран осуществления проекта, расширение доступа к показателям достижения целей на национальном и международном уровнях и улучшение координации между системами национальной статистики в работе по расчету показателей. Важнейшим компонентом этих усилий являются осуществляемые в сотрудничестве с пользователями данных создание или модернизация национальных платформ данных и метаданных по показателям достижения целей в



области устойчивого развития. К концу 2020 года такие платформы будут созданы по меньшей мере в 15 странах осуществления проекта при активной поддержке со стороны партнеров. Некоторые из этих платформ активно используются директивными органами, а часть из них даже фигурировала в добровольных национальных обзорах стран осуществления проекта, представленных в 2020 году.

19. Столь же значительный прогресс был достигнут и в области работы с метаданными; так, в рамках проекта продолжалась работа по организации как очных, так и дистанционных практикумов по этой теме для соответствующих органов ряда стран. Программа практикумов включала инструктажи по заполнению официально согласованного шаблона метаданных, разработанного на основе последней версии определения структуры метаданных и позволяющего осуществлять обмен метаданными по стандарту ОСДМ. Эти учебные мероприятия способствовали значительному повышению доступности национальных метаданных, и в настоящее время почти половина стран предоставили доступ к своим национальным метаданным. Статистический отдел также провел ряд мероприятий по моделированию данных и обмену ими с использованием стандарта ОСДМ. Результатом проведенной работы стало размещение национальных показателей достижения целей в области устойчивого развития по крайней мере по 13 странам осуществления проекта на принадлежащем Отделу прототипе онлайн-платформы обмена данными, на базе которой можно проводить сопоставление национальных и глобальных показателей. Эта работа будет продолжаться до тех пор, пока обмен данными и метаданными не будет налажен во всех странах осуществления проекта.

20. Еще одним важным направлением деятельности в рамках проекта, которому в 2020 году уделялось постоянное внимание, являлось вовлечение более широкого круга пользователей в процесс мониторинга достижения целей в области устойчивого развития. Несмотря на то что из-за пандемии COVID-19 этот компонент проекта не удалось реализовать полностью, определенного прогресса добиться все же удалось — так, в 15 странах имеются стратегии вовлечения пользователей, и большинство этих стран провели мероприятия, направленные на обеспечение участия пользователей. Кроме того, Статистический отдел, также в рамках указанного проекта, организовал учебные мероприятия и разработал рекомендации по созданию центров хранения и обработки данных о COVID-19, с тем чтобы вооружить национальные статистические службы необходимым инструментарием для подготовки качественной официальной статистики и тем самым позволить им играть активную роль в противостоянии пандемии.

21. В целом в 2020 году объем деятельности в рамках проекта оставался значительным, и страны сохраняли приверженность мониторингу достижения целей в области устойчивого развития, несмотря на трудности, обусловленные пандемией. Большое внимание уделялось координации и сотрудничеству. На страновом уровне одним из ключевых направлений деятельности стала работа не только с национальными статистическими службами, но и со всей статистической системой. Кроме того, Статистический отдел принимал активные меры для налаживания контактов и усиления координации со страновыми группами Организации Объединенных Наций, в частности с канцеляриями координаторов-резидентов. Отдел также продолжал вести информационную работу — так, он размещал материалы на веб-сайте проекта и опубликовал три информационных бюллетеня<sup>13</sup>.

<sup>13</sup> Более подробная информация о деятельности в рамках проекта доступна по адресу: <https://unstats.un.org/capacity-development/UNSD-FCDO/>.

22. Статистический отдел подготовил электронное руководство по показателям достижения целей в области устойчивого развития, а также предназначенные для стран ресурс и справочное руководство по компиляции показателей<sup>14</sup>. Кроме того, Отдел совместно с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна и Детским фондом Организации Объединенных Наций является сопредседателем целевой группы, занимающейся сбором данных для группы по стратегическим результатам деятельности по комплексному достижению целей в области устойчивого развития, входящей в Группу Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Задача целевой группы заключается в том, чтобы облегчить оказание национальным статистическим системам поддержки со стороны страновых групп Организации Объединенных Наций в деле достижения целей в области устойчивого развития (в том числе по задачам и показателям) на местах, отслеживания их достижения и представления отчетности о его ходе<sup>15</sup>.

23. Всеобъемлющий обзор деятельности Статистического отдела в области наращивания технического потенциала, в том числе деятельности, связанной с использованием показателей достижения целей в области устойчивого развития, приведен в докладе Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала за текущий год (E/CN.3/2021/24). Кроме того, в докладе Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (E/CN.3/2021/4) приводится информация о работе по осуществлению Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития и об итогах Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, прошедшего в 2020 году в виртуальном формате. В докладе Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития (E/CN.3/2021/2) представлена информация о проделанной Группой работе по внедрению системы глобальных показателей, в частности о ее методологической работе над показателями и об усилиях ее четырех рабочих групп: Рабочей группы по взаимосвязям; Рабочей группы по обмену статистическими данными и метаданными для показателей достижения целей в области устойчивого развития; Рабочей группы по геопространственной информации; и Рабочей группы по количественной оценке поддержки развития.

## VI. Инициатива “Data for Now” («Актуальные данные»)

24. Инициатива “Data for Now” («Актуальные данные») направлена на оказание странам поддержки в использовании инновационных источников данных, а также в применении современных технологий и инновационных методов для устойчивого производства и распространения более качественных, актуальных и дезагрегированных данных по ключевым областям, связанным с конкретными целями в области устойчивого развития<sup>16</sup>. Данная инициатива осуществляется под совместным руководством Статистического отдела, Всемирного банка, Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития и Сети по поиску решений в целях устойчивого развития в тесной координации с представителями систем национальной статистики стран-участниц и партнерами из всей системы Организации Объединенных Наций, а также с

<sup>14</sup> URL: <https://unstats.un.org/wiki/display/SDGeHandbook/Home>.

<sup>15</sup> URL: <https://unstats.un.org/sdgs/unct-toolkit/>.

<sup>16</sup> Инициатива «Актуальные данные» была выдвинута первым заместителем Генерального секретаря в ходе сессии Генеральной Ассамблеи в сентябре 2019 года.  
URL: <https://unstats.un.org/capacity-development/data-for-now/>.

представителями частного сектора, научных кругов и гражданского общества и всеми заинтересованными сторонами, занимающимися вопросами развития. Особое внимание в рамках инициативы «Актуальные данные» уделяется национальной ответственности, устойчивости и масштабируемости как ключевым ориентирам при разработке и осуществлении мероприятий, направленных на интеграцию новых методов получения статистических данных и нетрадиционных источников данных в существующие системы национальной статистики. Еще одним важным направлением деятельности в рамках Инициативы является борьба с дублированием усилий по подготовке данных на страновом уровне.

25. В течение последнего года основная работа в рамках инициативы «Актуальные данные» была сосредоточена на выполнении приоритетных задач, определенных национальными статистическими службами первоначальной группы стран-участниц, состоящей из восьми государств Азии, Африки и Латинской Америки<sup>17</sup>. Эти задачи включали создание партнерств, способных выработать инновационные решения в области подготовки и обработки данных и тем самым облегчить выполнение других приоритетных задач, а также оказание поддержки в наращивании внутреннего потенциала стран, в частности экспертного и кадрового, при финансовой поддержке со стороны двусторонних и многосторонних доноров. Деятельность в рамках Инициативы направлена на обеспечение поддержки на высоком уровне, в том числе со стороны правительств, налаживание взаимодействия с основными поставщиками и пользователями данных в рамках всех систем национальной статистики, а также распространение результатов по основным каналам национальных статистических служб каждой страны-участницы. При реализации своих проектов по наращиванию потенциала ключевые партнеры инициативы «Актуальные данные» максимально задействуют онлайн-новые и дистанционные форматы, что продиктовано одновременно стремлением снизить риски для здоровья, обусловленные пандемией COVID-19, и желанием оказать поддержку другим странам в регионах, сталкивающимся с аналогичными трудностями.

## **VII. Начало осуществления совместной инициативы в области использования административных данных для целей статистики**

26. Совместная инициатива в области использования административных данных для целей статистики, призванная удовлетворить настоятельную потребность в более свежих и дезагрегированных данных для разработки дальнейших планов действий по осуществлению Повестки дня на период до 2030 года и мер реагирования на пандемию COVID-19 и ее социально-экономические последствия, была объявлена в мае 2020 года. Одна из ее ключевых целей заключается в удовлетворении как неотложных, так и более долгосрочных потребностей в доступе к административным данным и в их использовании для подготовки статистики. Участники совместной инициативы добиваются этого за счет координации действий, применения межсекторального подхода и использования достижений различных секторов и партнеров. В работе совместной инициативы, осуществляемой под общим руководством Статистического отдела и Глобального партнерства по использованию данных в интересах устойчивого развития, принимают участие структуры из более чем 20 стран, а также региональные и международные учреждения.

<sup>17</sup> Бангладеш, Гана, Колумбия, Монголия, Непал, Парагвай, Руанда и Сенегал.

27. Участники совместной инициативы обсудили ключевые области, требующие особого внимания, и договорились применять в своей работе сквозной подход. Для предотвращения дублирования усилий с другими, более узкоспециализированными объединениями, был составлен перечень ресурсов, который содержит широкий круг материалов, в том числе рекомендации, руководящие принципы, учебные пособия, прикладные инструменты и разборы реальных примеров из практики стран. Также в рамках совместной инициативы организуются тематические вебинары. Ссылки на перечень ресурсов и вебинары размещены на домашней странице совместной инициативы<sup>18</sup>.

28. Для решения некоторых сквозных проблем, которые участники совместной инициативы определили как приоритетные, были созданы три целевые группы. Целевая группа 1 занимается вопросами институциональной структуры, координации и партнерских отношений и работает под совместным руководством Дании, Кыргызстана и Чили. Целевая группа 2 занимается вопросами управления данными и стандартизации данных и работает под совместным руководством Намибии и Норвегии. Целевая группа 3 работает под совместным руководством Уругвая и Эквадора и занимается вопросами технической совместимости и взаимосвязанности. Каждая целевая группа самостоятельно определяет ключевые направления деятельности в сферах своей ответственности, основываясь на выявленных пробелах. Ожидается, что по мере продвижения работы целевых групп ими будут разработаны конкретные материалы и инструменты, которые дополняют уже имеющиеся материалы.

## **VIII. Объединенная информационная система по целям в области устойчивого развития**

29. Основное предназначение Объединенной информационной системы по целям в области устойчивого развития заключается в упрощении обмена данными, информацией и знаниями в интересах осуществления Повестки дня на период до 2030 года путем задействования новых и традиционных источников данных по целям в области устойчивого развития, в частности геопространственной информации, предоставления пользователям данных большей свободы в выборе информационных продуктов и услуг, наилучшим образом отвечающих их потребностям, предоставления открытой инфраструктуры и создания системы управления, основанной на широком участии, в целях налаживания взаимовыгодного сотрудничества между широким кругом производителей и потребителей данных<sup>19</sup>. Работа по внедрению Объединенной информационной системы включает следующие три основных компонента: а) создание глобальной сети независимых авторитетных национальных центров хранения и обработки данных по целям в области устойчивого развития, открытой для широкого участия и обеспечивающей существенные выгоды для всех стран-участниц; б) предоставление инструментов и услуг, облегчающих взаимодействие производителей и потребителей данных по целям в области устойчивого развития и обеспечивающих взаимовыгодный обмен между ними; и с) проектирование и поддержание технологической инфраструктуры, обладающей потенциалом оперативного масштабирования и позволяющей создать позитивные сетевые эффекты и обеспечивать синергизм с другими национальными, региональными и глобальными инициативами.

<sup>18</sup> URL: <https://unstats.un.org/capacity-development/admin-data/>.

<sup>19</sup> URL: <https://country-profiles.unstatshub.org/>.

30. Статистический отдел создал Централизованное хранилище открытых данных по целям в области устойчивого развития и оказывает все большему числу государств-членов поддержку во внедрении стандартов использования онлайн-геоинформационных систем и стандартов интероперабельности баз данных в целях совершенствования мониторинга достижения целей в области устойчивого развития и повышения качества соответствующей отчетности. Соответствующая деятельность предусматривает укрепление потенциала работников статистики в области использования нового программного обеспечения и технологической инфраструктуры, позволяющих интегрировать статистическую и геопространственную информацию, с тем чтобы повысить эффективность осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и облегчить мониторинг на национальном уровне. На своей пятидесятой сессии в марте 2019 года Статистическая комиссия с удовлетворением отметила прогресс в разработке объединенной информационной системы по целям в области устойчивого развития и в создании глобальных центров хранения и обработки данных и подчеркнула необходимость мобилизации ресурсов и оказания необходимой технической поддержки всем странам, желающим присоединиться к этой системе. Однако отсутствие дополнительных ресурсов замедлило темпы развертывания Системы.

## **IX. Глобальная сеть учреждений для профессиональной подготовки в области статистики**

31. Глобальная сеть учреждений для профессиональной подготовки в области статистики, созданная в целях удовлетворения потребностей в данных, обусловленных Повесткой дня на период до 2030 года и необходимостью отслеживать ход достижения целей в области устойчивого развития, продолжала заниматься вопросами подготовки кадров в ключевых областях официальной статистики. На своем третьем ежегодном совещании, состоявшемся 4 марта 2020 года в рамках пятнадцатой сессии Статистической комиссии, члены-основатели и члены консультативной группы обсудили пути продвижения вперед и приветствовали новых членов. В настоящее время Глобальная сеть насчитывает 25 членов, в том числе два региональных учебных института из Африканского региона, что соответствует просьбе, выдвинутой Комиссией на ее пятнадцатой сессии. Руководство Сетью осуществляется советом в составе председателя Сети, трех руководителей целевых групп и секретариата. Кроме того, у Сети имеется Консультативная группа заинтересованных сторон, которая предоставляет руководству ценную информацию и рекомендации в целях облегчения его работы по определению направлений деятельности и постановке задач. В 2020 году членство в Группе было расширено с 8 до 12 стран, с тем чтобы лучше отразить интересы стран с низким и средним уровнем дохода и обеспечить удовлетворение их потребностей в подготовке кадров.

32. На своем третьем ежегодном совещании Сеть поручила целевым группам продолжать работать над выполнением поставленных перед ними в 2019 году задач в следующих областях статистической подготовки: а) удовлетворение конкретных просьб национальных статистических служб в данных для отслеживания хода достижения целей в области устойчивого развития; б) создание коллегиального образовательного онлайн-сообщества практических специалистов в области статистики и сетевого ресурса, содержащего ссылки на учебные курсы; и с) повышение уровня статистической грамотности в контексте Повестки дня на период до 2030 года. Все три целевые группы добились значительных результатов в своей работе.

33. Целевая группа по конкретным потребностям национальных статистических служб подготовила четыре тематических исследования, два из которых иллюстрируют проблемы и возможности, возникающие в ситуациях, когда предложение в области учебной подготовки превышает спрос и ключевое значение имеет хорошая координация между учреждениями. Другие два исследования представляют собой описательный анализ областей, характеризующихся значительными потребностями и высоким спросом, но ограниченным предложением. Ожидается, что соответствующая работа целевой группы будет продолжена в 2021 году.

34. Целевая группа, курирующая создание коллегиального образовательного онлайн-сообщества практических специалистов в области статистики и сетевого ресурса, содержащего ссылки на учебные курсы по статистике, продолжала работу по совершенствованию целевой страницы “UN SDG: Learn” («ЦУР ООН: обучение»), представляющей собой единый портал, через который пользователи могут получить доступ к большому количеству учебных курсов по статистике<sup>20</sup>. Целевая страница содержит обзор доступных онлайн-овых и очных образовательных программ, а также ссылки на курсы, предлагаемые различными учреждениями. На ней будут показаны только активные курсы, загруженные провайдером. В 2020 году целевая группа приняла решение разработать несколько микрокурсов и обсудила возможные системы оценки учебных программ, общие передовые методы оценки учебных программ и вопросы разработки практического руководства по оценке учебных программ по статистике.

35. Целевая группа по статистической грамотности обсудила различные подходы к повышению уровня статистической грамотности групп пользователей и поставила перед собой задачу составить перечень образовательных материалов по статистике. Кроме того, некоторые члены целевой группы совместно разрабатывают электронный учебный курс по статистической грамотности. Три из пяти модулей курса уже размещены на странице “UN SDG: Learn”.

36. В сентябре 2020 года Консультативная группа заинтересованных сторон провела заседание и представила руководству Сети информацию к размышлению касательно ее работы. В целом отзывы о работе Сети были весьма позитивными, при этом было высказано несколько дополнительных предложений и соображений, в частности в отношении необходимости разработки дополнительных электронных курсов по конкретным темам. Информация о текущем членском составе, результатах и планах работы Сети доступна на домашней странице Сети<sup>21</sup>.

37. В справочном документе о работе Сети<sup>22</sup> содержится более подробная информация о достигнутом ею прогрессе и о подготовленных ею материалах, включая, среди прочего, единый образовательный статистический портал “UN SDG: Learn”, практическое руководство по оценке учебных программ по статистике и предлагаемые подходы к созданию или дальнейшему развитию устойчивых национальных программ подготовки кадров в области статистики.

<sup>20</sup> Целевая страница доступна по адресу: <https://www.unsdglearn.org/statistics/>.

<sup>21</sup> URL: <https://unstats.un.org/GIST>.

<sup>22</sup> Справочный документ озаглавлен “Progress report of the Global Network of Institutes for Statistical Training (GIST)” («Доклад о ходе работы Глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики»).

## **Х. Создание Глобальной сети специалистов по работе с данными и работников статистики**

38. Глобальная сеть специалистов по работе с данными и работников статистики была учреждена Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам 20 октября 2020 года в ходе виртуального Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных 2020 года. Создание Сети было приурочено к празднованию Всемирного дня статистики. Сеть объединяет специалистов в области статистики, специалистов и экспертов по обработке и анализу данных, экспертов в области геопространственной информации, а также сотрудников, отвечающих за управление данными и представление отчетности о результатах, и экономистов из страновых групп Организации Объединенных Наций во всем мире. Участников Сети объединяет общая задача — повысить качество статистических данных и эффективность их использования в целях содействия скорейшему достижению целей в области устойчивого развития.

39. Участники Глобальной сети стремятся содействовать национальным правительствам в создании устойчивых и жизнеспособных национальных систем данных и информации в целях полного осуществления всех целей в области устойчивого развития на основе сотрудничества, координации, обмена знаниями, создания сетей и оказания технической поддержки. Через две недели после учреждения Глобальной сети к ней присоединилось почти 700 специалистов в области статистики и данных со всего мира.

40. Взаимодействие в рамках Глобальной сети осуществляется на платформе Yammer. Участники Сети могут использовать ее для выполнения следующих задач:

а) расширение сотрудничества между национальными статистическими службами и системами, канцеляриями координаторов-резидентов и региональными и международными организациями;

б) обмен знаниями и передовой практикой в области подготовки и распространения данных и официальной статистики для содействия достижению и мониторингу достижения целей в области устойчивого развития;

в) налаживание новых партнерских отношений и обеспечение синергии в области сбора и анализа данных в целях облегчения подготовки и распространения данных и официальной статистики для содействия достижению целей в области устойчивого развития, совершенствования контроля за их осуществлением и улучшения качества соответствующей отчетности;

г) получение от экспертов в различных областях статистики помощи в решении разнообразных задач, связанных со сбором данных и подготовкой статистики в интересах достижения целей в области устойчивого развития, совершенствования контроля за их осуществлением и улучшения качества соответствующей отчетности;

д) общение с коллегами из любой точки земного шара и в любое время при помощи веб-браузера или простых в использовании мобильных приложений для Android и iOS;

е) публикация, комментирование и распространение новых инструментов и решений в области данных, разработанных самостоятельно или третьими сторонами, а также отчетов и объявлений о проведении мероприятий.

## **XI. Обследование последствий кризиса, обусловленного пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), для национальных статистических служб**

41. В мае 2020 года Статистический отдел и Группа по данным о развитии Всемирного банка в сотрудничестве со статистическими отделами региональных комиссий Организации Объединенных Наций приступили к проведению обследования с целью оценить воздействие пандемии на деятельность по подготовке статистики и на меняющиеся потребности национальных статистических служб. При этом ставились задачи повысить информированность мирового статистического сообщества, доноров, партнеров по процессу развития и ответственности и обеспечить увязку планов действий в чрезвычайных ситуациях и стратегических решений с фактическими данными и реальными потребностями стран. Еще одна цель обследования — способствовать эффективному распределению ресурсов и стимулировать техническое сотрудничество в преодолении кризиса.

42. Первые три раунда обследования состоялись в мае, июле и октябре 2020 года, а последующие раунды планируется проводить каждые 2–3 месяца. Обобщенные итоги каждого раунда, основанные на ответах, представленных более чем 100 национальными статистическими службами со всего мира, публикуются на веб-сайте Статистического отдела, посвященном реагированию на COVID-19, а также на веб-сайте Всемирного банка, посвященном данным о COVID-19<sup>23</sup>. Кроме того, страны и партнеры смогут получить доступ к дезагрегированным данным обследования при условии, что страны, представившие соответствующие данные, дадут согласие на их распространение.

## **XII. Действия, которые следует предпринять Статистической комиссии**

43. Комиссии предлагается:

- a) **принять к сведению работу, проделанную Статистическим отделом в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, и свою предлагаемую программу работы и представить свои замечания о ходе работы;**
- b) **высказать свое мнение об инициативе “Data for Now” («Актуальные данные»);**
- c) **одобрить начало осуществления Совместной инициативы в области использования административных данных для целей статистики;**
- d) **высказать свое мнение относительно продолжения перехода к Объединенной информационной системе национальных и глобальных центров хранения и обработки данных о ходе достижения целей в области устойчивого развития;**

---

<sup>23</sup> URL: <https://covid-19-response.unstatshub.org/statistical-programmes/covid19-nso-survey/> и <https://www.worldbank.org/en/research/brief/survey-of-national-statistical-offices-nsos-during-covid-19>.



e) высказать свое мнение о работе Глобальной сети учреждений для профессиональной подготовки в области статистики и принять к сведению материалы, разработанные ею;

f) высказать свое мнение о создании Глобальной сети специалистов по работе с данными и работников статистики;

g) высказать свое мнение об обследовании, проводимом в целях определения последствий кризиса, обусловленного пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), для национальных статистических служб.

---